



KF 471754

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DA	PRODUKTDATABLADET
FI	TUOTESELOSTE
SV	PRODUKTIINFORMATIONSBLAG
NO	PRODUKTIINFORMASJONSARK

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Gram

Supplier's address: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Model identifier: KF 471754 1194797

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1700	Total volume (dm ³ or l)		268
	Width	540			
	Depth	595			
EEI		96	Energy efficiency class		E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		40	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		212	Climate class:	Extended Temperate	√
				Temperate	
				Subtropical	√
				Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		38
Winter setting		—			

Compartment Parameters:

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	183,7	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	84,3	-18	3,9	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility √

For wine storage appliances

Number of standard wine bottles

Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class F

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <https://www.gram.dk/>

Produktdatabladet

DA

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2016

Leverandørens navn eller varemærke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modelidentifikation: KF 471754 1194797

Type køle/fryseapparat:

Støjsvagt apparat:	—	Type design:	Til indbygning	
			Fritstående	√
Vinkøleskab:	—	Andre køle/fryseapparater:		√

Generelle produktparametre:

Parameter	Værdi	Parameter	Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	Samlet volumen (dm ³ eller liter)	268
	Bredde		
	Dybde		
EEL	96	Energieffektivitetsklasse	E
Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW)	40	Klasse for emission af luftbåren støj	C
Årligt energiforbrug (kWh/a)	212	Klimaklasse:	Udvidet tempereret
			Tempereret
			Subtropisk
			Tropisk
Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	10	Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	38
Vinterdriftsindstilling	—		

Rumparametre:

Rumtype	Rumparametre og værdier				
	Rumvolumen (dm ³ eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fiskevarer (°C) Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningskapacitet (kg/24h)	Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)	
Pantry	—	—	—	—	
Opbevaring af vin	—	—	—	—	
Svale	—	—	—	—	
Ferskvarer	√	183,7	4	A	
Friskkøl	—	—	—	—	
Ingen stjerne og isboks	—	—	—	—	
1 stjerne	—	—	—	—	
2 stjerner	—	—	—	—	
3 stjerner	—	—	—	—	
4 stjerner	√	84,3	-18	M	
2-stjerneafdeling	—	—	—	—	
Rum med variabel temperatur	—	—	—	—	

Hvad angår 4-stjernerum:

Hurtig indfrysning √

For vinkøleskabe

Antal standardvinflasker

Lyskildeparametre

Type lyskilde	LED	√
	Glødende	—
Energieffektivitetsklasse	F	

Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (Måneder) 24

Yderligere oplysninger:

Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019, forefindes: <https://www.gram.dk/>

Tuoteseloste

FI

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2016

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: Gram

Tavarantoimittajan osoite: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Mallitunniste: KF 471754 1194797

Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi:

Hiljainen laite:	—	Suunnittelun tyyppi:	Sisäänrakennettu	
			Vapaasti seisova	✓
Viinikaappi:	—	Muu kylmäsäilytyslaite:		✓

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri		Arvo	Parametri		Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	1700	Kokonaistilavuus (dm³ tai l)		268
	Leveys	540			
	Syvyys	595			
EEI		96	Energiatehokkuusluokka		E
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)		40	Äänitasoluokka		C
Vuotuinen energiankulutus (kWh/vuosi)		212	Ilmastoluokka:	laajennettu lauhkea	✓
				lauhkea	
				subtrooppinen	✓
				trooppinen	
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva		10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva		38
Talviasetuskytkin		—			

Osaston parametrit:

Osastotyyppi		Osaston parametrit ja arvot			
		Osaston tilavuus (dm ³ tai l)	Suosittelu lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytyksen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa	Pakastuskyky (kg/24h)	Sulatustyyppi (automaattisulatus = A, manuaalinen sulatus = M)
Ruokakaappiosasto	—	—	—	—	—
Viinikaappiosasto	—	—	—	—	—
Viileäkaappiosasto	—	—	—	—	—
Tuore-elintarvikeosasto	✓	183,7	4	—	A
Jäähdytysosasto	—	—	—	—	—
Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus	—	—	—	—	—
1 tähden	—	—	—	—	—
2 tähden	—	—	—	—	—
3 tähden	—	—	—	—	—
4 tähden	✓	84,3	-18	3,9	M
2 tähden lohko	—	—	—	—	—
Muuttuvalämpötilainen osasto	—	—	—	—	—

Neljän tähden osastoille

Pikapakastus ✓

Viinikaapeille

Standardikokoisten viinipullojen lukumäärä

Valonlähteen parametrit

Valonlähteen tyyppi	LED	✓
	Hehkuva	—
Energiatehokkuusluokka	F	

Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (Kuukaudet): 24

Lisätiedot:

Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan a alakohdan mukaiset tiedot: <https://www.gram.fi/>

Produktinformationsblad

SV**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016**

Leverantörens namn eller varumärke: Gram

Leverantörens adress: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellbeteckning: KF 471754

1194797

Typ av kyl-/frysprodukt:

Tyst kyl-/frysprodukt:	—	Konstruktionstyp:	inbyggd	
			fristående	✓
Vinkylskåp:	—	Annan kyl-/frysprodukt:		✓

Allmänna produktparametrar:

Parameter		Värde	Parameter		Värde
Totalmått (mm)	Höjd	1700	Totalvolym (dm³ eller liter)		268
	Bredd	540			
	Djup	595			
EEI		96	Energieffektivitetsklass		E
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)		40	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller		C
Årlig energianvändning (kWh/år)		212	Klimatklass:	utökad tempererad	✓
				tempererad	
				subtropisk	✓
				tropisk	
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad		10	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad		38
Vinterinställning		—			

Fackens parametrar:

Typ av fack		Fackens parametrar och värden			
		Fackets volym (dm ³ eller liter)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Typ av avfrostning (A = automatisk avfrostning, M = manuell avfrostning)
Skafferi	—	—	—	—	—
Vinförvaring	—	—	—	—	—
Sval	—	—	—	—	—
Färskvaror	✓	183,7	4	—	A
Nedkylning	—	—	—	—	—
Nollstjärnigt/isfack	—	—	—	—	—
Enstjärnigt	—	—	—	—	—
Tvåstjärnigt	—	—	—	—	—
Trestjärnigt	—	—	—	—	—
Fyrstjärnigt	✓	84,3	-18	3,9	M
Tvåstjärnig sektion	—	—	—	—	—
Flextemperaturfack	—	—	—	—	—

För fyrstjärniga fack

Snabbinfrysningsfunktion ✓

För vinkylskåp

Antal standardvinflaskor

Parametrar för ljuskälla:

Typ av ljuskälla	LED	✓
	Žarowe	—
Energieffektivitetsklass	F	

Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti (I):

36

Ytterligare information:**Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns: <https://www.gram.se/>**

Produktinformasjonsark

NO**KOMMISSJONENS DELEGERTE FORORDNING (EU) 2019/2016**

Leverandørens navn eller varemerke:						Gram					
Leverandørens adresse:						Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding					
Modellidentifikasjon:						KF 471754		1194797			
Type kjøleskap:											
Apparat med lite støy:			—		Designtype:		Innebygget				
							Frittstående		√		
Vinskap:			—		Annen kjøleinnretning:				√		
Generelle produktparametere:											
Parameter				Verdi		Parameter				Verdi	
Totale mål (milli- meter)		Høyde		1700		Totalt volum (dm ³ eller l)		268			
		Bredde		540							
		Dybde		595							
EEI				96		Energiklasse				E	
Luftbåret akustisk støyutslipp (dB(A) re 1 pW)				40		Luftbåret akustisk støyutslipp klasse				C	
Årlig energiforbruk (kWh/år)				212		Klimaklasse:		Utvidet temperatur		√	
								Temperatur			
								Subtropisk		√	
								Tropisk			
Minimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes				10		Maksimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes				38	
Vinterinnstilling											
Parametere for oppbevaringsrom:											
Oppbevaringsrom type			Parametere og mål for oppbevaringsrom								
			Volum for oppbevaringsrom (dm ³ eller l)		Anbefalt temperaturinnstilling for optimal lagring av mat (°C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med de lagringsforholdene som er angitt i Vedlegg IV, tabell 3		Frysekapasitet (kg/24 t)		Avriming (automatisk = A, manuell = M)		
Spiskammers		—		—		—		—		—	
Vinlagring		—		—		—		—		—	
Kjeller		—		—		—		—		—	
Fersk mat		√		183,7		4		—		A	
Kjøøl		—		—		—		—		—	
0 stjerne eller frys		—		—		—		—		—	
1 stjerne		—		—		—		—		—	
2 stjerner		—		—		—		—		—	
3 stjerner		—		—		—		—		—	
4 stjerner		√		84,3		-18		3,9		M	
Del med 2 stjerner		—		—		—		—		—	
Oppbevaringsrom med variabel temperatur		—		—		—		—		—	
For oppbevaringsrom med 4 stjerner											
Hurtigfrys						√					
For apparater til oppbevaring av vin											
Antall standard vinflasker											
Parametere for lyskilde:											
Type lyskilde						LED		√			
						Glødelampe		—			
Energiklasse											
Minimum varighet på garantien som tilbys av produsenten (måneder):								60			
Tilleggsinformasjon:											
Lenke til produsentens nettside der informasjonen i punkt 4 (a) i vedlegget til kommisjonsforordning (EU) 2019/2019 finnes: https://www.gram.no/											

